Catalogue 11-001-XIF (English 11-001-XIE) ISSN 0380-6103

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 2 février 2005
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués principaux

- **Stocks de céréales,** au 31 décembre 2004 2
  Les stocks totaux de céréales et de graines oléagineuses au Canada, y compris les stocks commerciaux et ceux à la ferme, ont augmenté, dans l'ensemble, par rapport aux niveaux enregistrés en 2003, selon une enquête menée auprès des agriculteurs et des détenteurs de céréales commerciales au Canada.

Autres communiqués

Diplômés des écoles secondaires, 2002-2003 4

Population des entreprises employeurs, quatrième trimestre de 2004 6

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, décembre 2004 6

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres, novembre 2004 6

Papier-toiture asphalté, décembre 2004 6

Nouveaux produits 7

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Communiqués principaux

Stocks de céréales

Au 31 décembre 2004

Les stocks totaux de céréales et de graines oléagineuses au Canada au 31 décembre 2004, y compris les stocks commerciaux et ceux à la ferme, ont augmenté dans l'ensemble par rapport aux niveaux enregistrés en 2003, selon une enquête menée auprès des agriculteurs et des détenteurs de céréales commerciales au Canada.

Stocks totaux de céréales au 31 décembre

Culture	2003	2004	2003 à 2004
	en milliers de tonnes		var. en %
Tout blé	17 916	20 914	16,7
Blé sauf blé dur	14 045	16 063	14,4
Orge	8 286	9 895	19,4
Maïs-grain	7 649	7 767	1,5
Canola	4 001	5 396	34,9
Blé dur	3 872	4 851	25,3
Avoine	2 175	2 620	20,5
Soya	1 327	2 082	56,9
Pois secs	1 310	2 125	62,2
Lin	410	332	-19,0

Les stocks de blé, d'orge, d'avoine, de canola, de maïs-grain et de soya ont tous augmenté pour se situer à des quantités supérieures à leur moyenne décennale. Les stocks de lin ont été à l'encontre de la tendance, leurs niveaux ayant chuté à la suite d'une diminution de la production. Les stocks de maïs et de soya à la ferme dans l'Est ont enregistré des hausses, l'Ontario et le Québec ayant affiché de nouveaux sommets. Les stocks de pois, de lentilles, de graines de moutarde et de graines de l'alpiste des Canaries ont affiché de fortes augmentations tandis que les stocks de graines de tournesol ont chuté.

La qualité d'ensemble s'est située bien en deçà de la moyenne en 2004, le volume moyen de blé et d'orge se classant dans la catégorie des céréales fourragères ayant été supérieur à la moyenne.

La forte production de blé entraîne une montée en flèche des stocks

Les stocks totaux de blé, y compris les stocks à la ferme et ceux en situation commerciale, se sont élevés à 20,9 millions de tonnes au 31 décembre, soit 3,0 millions de tonnes de plus qu'en 2003.

Les stocks de blé, sauf le blé dur, ont augmenté de 14 % pour se situer à 16,1 millions de tonnes. Les stocks à la ferme ont augmenté de 22 % pour se situer à 12,6 millions de tonnes. La moyenne décennale s'est établie à 11,3 millions de tonnes.

Les stocks de blé dur se sont élevés à 4,9 millions de tonnes, soit une hausse de 1,0 million de tonnes comparativement au niveau atteint au 31 décembre 2003. La moyenne décennale s'est établie à 4,4 millions de tonnes. Une récolte importante combinée à des opportunités réduites d'exportation ont contribué à la hausse des stocks.

Note aux lecteurs

L'Enquête sur les fermes de décembre a été réalisée auprès de 12 900 exploitants agricoles au moyen d'interviews téléphoniques et par Internet, de la dernière semaine de décembre à la deuxième semaine de janvier. On a demandé aux agriculteurs de déclarer les quantités de céréales, de graines oléagineuses et de cultures spécialisées entreposées à la ferme.

Les stocks commerciaux des principales cultures de l'Ouest viennent de la Commission canadienne des grains. Les stocks commerciaux de maïs et de soya sont estimés à partir d'une enquête par échantillonnage que Statistique Canada mène auprès des exploitants de silos de l'Est du Canada. Les stocks commerciaux de cultures spécialisées proviennent d'une enquête auprès des agents de commercialisation des cultures spécialisées.

Les stocks totaux d'orge continuent d'augmenter

Les stocks totaux d'orge sont passés à 9,9 millions de tonnes au 31 décembre 2004, en hausse de 1,6 million de tonnes comparativement à la même période en 2003. La moyenne décennale s'est établie à 9,1 millions de tonnes.

Cette hausse était attribuable à l'amélioration de la récolte dans l'Ouest en 2004.

Les stocks de canola approchent des niveaux records

Les stocks totaux de canola se sont situés à 5,4 millions de tonnes, en hausse de 1,4 million de tonnes par rapport au niveau de 2003. Les stocks commerciaux sont demeurés essentiellement les mêmes, tandis que les stocks à la ferme ont crû de 1,4 million de tonnes comparativement à 2003. La hausse des niveaux de stocks est principalement attribuable à l'augmentation de production de 957 000 tonnes en 2004.

Les stocks de maïs-grain et de soya atteignent un nouveau sommet

Les agriculteurs ont connu des rendements supérieurs à la moyenne dans l'Est canadien. C'est ainsi que les stocks de maïs-grain ont augmenté de 2 % pour se situer à un sommet de 7,8 millions de tonnes, ayant fracassé le sommet précédent atteint en 2003. Cette estimation se trouve bien au-delà de la moyenne décennale de 6,5 millions de tonnes. Les stocks à la ferme se sont situés à des niveaux inégalés en Ontario et au Québec.

Les productions records de soya obtenues en 2004 en Ontario et au Québec ont contribué à atteindre de nouveaux sommets des stocks à la ferme pour les deux provinces. Les stocks totaux de soya ont aussi atteint un nouveau sommet et ont atteint 2,1 millions de tonnes, en hausse de 57 % comparativement à 2003.

Les stocks totaux de lin chutent

Les stocks totaux de lin ont été évalués à 332 000 tonnes, soit 78 000 tonnes de moins que le niveau atteint en 2003. Il s'agit d'une quantité totale bien inférieure à la moyenne décennale de 608 000 tonnes. Les stocks à la ferme ont chuté de 130 000 tonnes pour s'établir à 225 000 tonnes, tandis que les stocks commerciaux ont augmenté de 52 000 tonnes. La diminution des stocks peut être attribuée principalement à la baisse de la production en 2004, résultat d'une superficie d'environ 500 000 acres de lin qui n'a pas été récoltée.

Les stocks de pois atteignent un sommet

Les stocks totaux de pois se situaient à 2,1 millions de tonnes, en hausse par rapport à 1,3 million de tonnes en 2003. Une forte production a fait monter les stocks à la ferme qui se sont situés à plus de 2,0 millions de tonnes à la fin de 2004 comparativement à 1,1 million de tonnes en décembre 2003.

Données stockées dans CANSIM : tableau 001-0040.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3401, 3403, 3443, 3464 et 3476.

La publication *Série de rapports sur les grandes cultures : Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 2004*, vol. 84, nº 1 (22-002-XIB, 12 $ / 71 $; 22-002-XPB, 17 $ / 95 $) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec David Burroughs au (613) 951-5138 (*dave.burroughs@statcan.ca*) ou avec Daniel Bergeron au (613) 951-3864 (*daniel.bergeron@statcan.ca*), Division de l'agriculture. ■

Autres communiqués

Diplômés des écoles secondaires
2002-2003

Un peu moins de 199 000 personnes ont obtenu un diplôme d'études secondaires dans les provinces et les territoires, sauf en Ontario, au cours de l'année scolaire 2002-2003, soit à peu près le même nombre qu'en 1997-1998.

Toutefois, les écoles secondaires en Alberta et en Colombie-Britannique ont fait bande à part pendant la période de cinq ans allant de 1997-1998 à 2002-2003 avec leur fort taux de croissance du nombre d'élèves qui ont obtenu un diplôme.

Un total de 31 335 élèves ont obtenu un diplôme en Alberta en 2002-2003, soit une augmentation de 17,8 % par rapport à cinq ans auparavant. En Colombie-Britannique, le nombre a augmenté de 16,8 % pour atteindre 44 073.

Par ailleurs, le nombre de diplômés a diminué de 17,3 % à Terre-Neuve-et-Labrador et de 12,1 % au Québec. La forte chute observée à Terre-Neuve-et-Labrador s'est produite dans le sillage d'une baisse des inscriptions scolaires, conséquence de l'émigration vers d'autres provinces ou territoires.

Des données pour cette publication ont été recueillies pour toutes les provinces et les territoires, sauf l'Ontario. Les diplômés de l'Ontario représentent généralement environ 37 % de tous les diplômés au Canada. En outre, en raison de l'élimination de la treizième année, deux cohortes ont obtenu leur diplôme en 2002-2003 en Ontario. Ces cohortes ne sont pas comptées dans cette publication.

Les taux d'obtention de diplômes sont demeurés relativement stables pendant la période de cinq ans dans les provinces et les territoires, à l'exclusion de l'Ontario.

En 2002-2003, les trois quarts des jeunes ont obtenu un diplôme d'études secondaires, proportion qui n'a pas changé depuis 1997-1998. Les taux d'obtention de diplômes ont augmenté dans la première moitié des années 1990.

Les taux d'obtention de diplômes les plus élevés ont été observés à l'Île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick. Les plus faibles ont été affichés dans les trois territoires.

Parmi les provinces, le taux d'obtention de diplômes le plus faible a été enregistré en Alberta où seulement les deux tiers des jeunes ont obtenu un diplôme d'études secondaires en 2002-2003.

De 1997-1998 à 2002-2003, la plus forte augmentation des taux d'obtention de diplômes a été affichée dans les Territoires du Nord-Ouest, en Colombie-Britannique, en Saskatchewan et en Alberta. Au cours de cette période, le taux d'obtention de diplômes dans les Territoires du Nord-Ouest a fait un bond, étant passé de 34 % à 43 %. Les plus fortes baisses ont eu lieu à Terre-Neuve-et-Labrador, à l'Île-du-Prince-Édouard, au Québec et au Manitoba.

Le taux d'obtention de diplômes pour le Canada, à l'exclusion de l'Ontario, a été plus élevé pour les femmes en 2002-2003. Quelque 81 % des filles ont reçu un diplôme d'études secondaires, comparativement à seulement 70 % des garçons, taux qui n'ont pas varié par rapport à 1996-1997. En 2002-2003, les taux d'obtention de diplômes parmi les filles ont été plus élevés que la moyenne dans les Territoires du Nord-Ouest, au Québec et au Yukon.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5082.

Nota : Les chiffres sur le nombre de diplômés correspondent au nombre de diplômés à la fin de l'année scolaire, alors que les estimations de la population sont en date du 1er juillet de l'année scolaire correspondante. Les diplômés tardifs des programmes pour les «jeunes» sont pris en compte dans les calculs, mais non les diplômés des programmes de rattrapage, pour les adultes ayant quitté l'école, qui mènent à un certificat d'équivalence ou à une attestation ordinaire d'études secondaires. Une telle méthodologie sous-estime donc le taux «final» d'obtention du diplôme et ne doit pas servir à déterminer le taux de décrochage.

Pour obtenir des renseignements généraux ou pour commander des données, communiquez avec les Services aux clients au (613) 951-7608 ou composez sans frais le 1 800 307-3382 (*educationstats@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Patric Blouin au (613) 951-0935 (*patric.blouin@statcan.ca*) ou avec François Nault au (613) 951-9039 (*francois.nault@statcan.ca*), Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. □

Diplômés des écoles secondaires[1]

	1997-1998	2000-2001	2001-2002	2002-2003	1997-1998 à 2002-2003	2001-2002 à 2002-2003
					var. en %	
Canada	**310 909**	**321 718**	**..**	**..**	**..**	**..**
Canada sans l'Ontario	**198 806**	**201 980**	**200 650**	**198 906**	0,1	**-0,9**
Terre-Neuve-et-Labrador[2]	7 073	6 049	6 020	5 848	-17,3	-2,9
Île-du-Prince-Édouard	1 741	1 733	1 678	1 760	1,1	4,9
Nouvelle-Écosse	10 387	10 064	10 124	10 387	0,0	2,6
Nouveau-Brunswick	8 754	8 552	8 574	8 291	-5,3	-3,3
Québec[3]	82 341[r]	78 286	76 297	72 384	-12,1	-5,1
Ontario	112 103	119 738[E]	..	..	..	..
Manitoba[4]	11 970	12 518	11 489	11 962	-0,1	4,1
Saskatchewan	11 584	12 236	12 180	12 162	5,0	-0,1
Alberta	26 591[r]	30 005	30 640	31 335	17,8	2,3
Colombie-Britannique	37 739	41 842	42 983	44 073	16,8	2,5
Yukon	245	283	280	282	15,1	0,7
Territoires du Nord-Ouest[5]	381	284	250	283	...	13,2
Nunavut[5]	...	128	135	139	...	3,0

.. Nombre indisponible pour une période de référence précise.
... N'ayant pas lieu de figurer.
E À utiliser avec prudence.
r Nombre rectifié.
1. Les écoles secondaires couvrent les écoles publiques, privées et fédérales ainsi que les écoles pour les élèves ayant des déficiences visuelles et auditives. Les équivalences et les diplômes d'études générales sont exclus.
2. Entre 1995-1996 et 1999-2000, l'obtention du diplôme d'études secondaires dépendait uniquement des résultats scolaires, les jeunes n'ayant pas à passer d'examen provincial.
3. Les diplômés du secondaire du Québec comprennent les diplômés des programmes pour adultes et des programmes de formation professionnelle et de formation aux métiers.
4. Avant 2001-2002, les élèves adultes du Manitoba inscrits à l'école secondaire ordinaire étaient compris.
5. Les Territoires du Nord-Ouest englobaient le Nunavut avant le 1er avril 1999.

Taux d'obtention du diplôme d'études secondaires[1]

	1997-1998	2000-2001	2001-2002	2002-2003
Canada	**76,0**	**76,9**	**..**	**..**
Canada sans l'Ontario	**75,6**	**77,2**	**75,8**	**75,6**
Terre-Neuve-et-Labrador[2]	81,5	75,2	76,0	76,6
Île-du-Prince-Édouard	86,5	83,5	82,2	82,6
Nouvelle-Écosse	81,7	77,9	79,4	81,1
Nouveau-Brunswick	83,1	82,6	83,2	81,5
Québec[3]	82,2[r]	82,9	81,6	78,6
Ontario	77,0	76,8[E]	..	..
Manitoba[4]	75,9	77,6	69,0	71,3
Saskatchewan	73,0	78,7	76,5	77,0
Alberta	63,2[r]	65,7	65,9	66,5
Colombie-Britannique	71,4	76,1	74,7	77,1
Yukon	57,9	59,8	57,2	57,2
Territoires du Nord-Ouest[5]	34,1	45,7	38,3	43,3
Nunavut[5]	...	25,4	26,5	25,6

.. Nombre indisponible pour une période de référence précise.
... N'ayant pas lieu de figurer.
E À utiliser avec prudence.
r Nombre rectifié.
1. Les écoles secondaires couvrent les écoles publiques, privées et fédérales ainsi que les écoles pour les élèves ayant des déficiences visuelles et auditives. Les équivalences et les diplômes d'études générales sont exclus.
2. Entre 1995-1996 et 1999-2000, l'obtention du diplôme d'études secondaires dépendait uniquement des résultats scolaires, les jeunes n'ayant pas à passer d'examen provincial.
3. Les diplômés du secondaire du Québec comprennent les diplômés des programmes pour adultes et des programmes de formation professionnelle et de formation aux métiers.
4. Avant 2001-2002, les élèves adultes du Manitoba inscrits à l'école secondaire ordinaire étaient compris.
5. Les Territoires du Nord-Ouest englobaient le Nunavut avant le 1er avril 1999.

■

Population des entreprises employeurs
Quatrième trimestre de 2004

Un peu plus de 1 031 600 entreprises canadiennes avaient des employés au quatrième trimestre de 2004, en hausse de 1,5 % par rapport au quatrième trimestre de 2003, selon le nombre de comptes de déduction sur la paye.

La Colombie-Britannique (+2,9 %), l'Alberta (+2,3 %) et l'Ontario (+1,6 %) ont été à l'origine de la plus grande part de cette augmentation. Les baisses les plus marquées ont été observées à l'Île-du-Prince-Édouard (-2,3 %) et en Nouvelle-Écosse (-0,5 %).

Sur une base trimestrielle, le nombre total d'entreprises employeurs s'est élevé légèrement de 0,7 % par rapport au troisième trimestre de 2004. La hausse a été principalement attribuable à la Colombie-Britannique, à l'Alberta et à l'Ontario. L'Île-du-Prince-Édouard est la seule province ayant affiché une diminution (-0,3 %).

Des données concernant le Nunavut et les Territoires de Nord-Ouest seront disponibles après la collecte d'un nombre suffisant de données trimestrielles.

Données stockées dans CANSIM : tableau 178-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1105.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Beau Cinnamon au (613) 951-9021 (*beau.cinnamon@statcan.ca*), Division du Registre des entreprises. Télécopieur : (613) 951-0104. ■

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre
Décembre 2004

Il est maintenant possible de connaître les données de décembre sur la laine minérale y compris les isolants en fibre de verre.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0059.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2110.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres
Novembre 2004

Il est maintenant possible de connaître les données sur les panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres pour novembre.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0058.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2141.

Le numéro de novembre 2004 de *Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres*, vol. 40, nº 11 (36-003-XIB, 6 $ / 51 $) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Papier-toiture asphalté
Décembre 2004

Il est maintenant possible de connaître les données de décembre sur le papier-toiture asphalté.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0052.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2123.

Le numéro de décembre 2004 de *Papier-toiture asphalté*, vol. 56, nº 12 (45-001-XIB, 6 $ / 51 $) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Bilan du secteur agricole - Statistiques économiques agricoles, novembre 2004, vol. 3, n° 2
Numéro au catalogue : 21-016-XIF
(gratuit).

Compte de la valeur ajoutée agricole - Statistiques économiques agricoles, novembre 2004, vol. 3, n° 2
Numéro au catalogue : 21-017-XIF
(gratuit).

Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles - Statistiques économiques agricoles, novembre 2004, vol. 3, n° 2
Numéro au catalogue : 21-018-XIF
(gratuit).

Série de rapports sur les grandes cultures : Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 2004, vol. 84, n° 1
Numéro au catalogue : 22-002-XIB (12 $/71 $).

Série de rapports sur les grandes cultures : Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 2004, vol. 84, n° 1
Numéro au catalogue : 22-002-XPB (17 $/95 $).

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres, novembre 2004, vol. 40, n° 11
Numéro au catalogue : 36-003-XIB (6 $/51 $).

Papier-toiture asphalté, décembre 2004, vol. 56, n° 12
Numéro au catalogue : 45-001-XIB (6 $/51 $).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et –XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

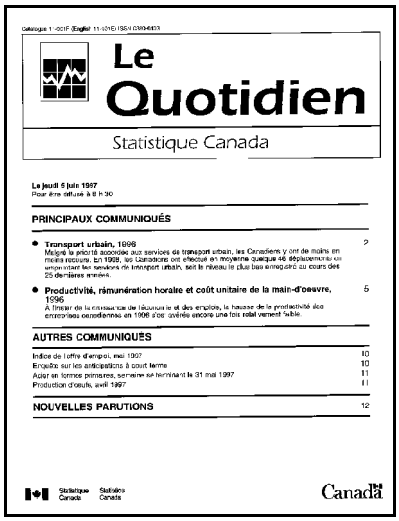
- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	**1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez le :	**1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	**1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	**1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : *infostats@statcan.ca* ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada *(www.statcan.ca)*. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
  Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en empruntant les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
  A l'instar de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
Enquête sur les anticipations à court terme 10
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
Production d'oeufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à *listproc@statcan.ca.* Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.